

Contents continued from the outside back cover:

- 746 **Ellise Suffill, Timea Kutasi, Martin J. Pickering and Holly P. Branigan. Lexical alignment is affected by addressee but not speaker nativeness**
- 758 **Talita dos Santos Gonçalves, Vanisa Fante Viapiana, Rochele Paz Fonseca and Lilian Cristine Hübner. Literacy, metalinguistic, and executive functions processing in bilingual children speakers of similar typology languages in a border area**
- 767 **Merel Muylle, Sarah Bernolet and Robert J. Hartsuiker. The role of L1 and L2 frequency in cross-linguistic structural priming: An artificial language learning study**
- 779 **Marc Gimeno-Martínez, Andreas Mädebach and Cristina Baus. Cross-linguistic interactions across modalities: Effects of the oral language on sign production**

---

### Research Note

- 791 **Laurie Beth Feldman, Vidhushini Srinivasan, Rachel B. Fernandes and Samira Shaikh. Insights into codeswitching from online communication: Effects of language preference and conditions arising from vocabulary richness**

---

### Corrigendum

- 798 **Constance Imbault, Debra Titone, Amy Beth Warriner and Victor Kuperman. How are words felt in a second language: Norms for 2,628 English words for valence and arousal by L2 speakers– CORRIGENDUM**

---

## SUBSCRIPTIONS

*Bilingualism: Language and Cognition* (ISSN 1366-7289) is published five times a year in January, March, May, August and November. Five parts form a volume. The 2021 subscription price (excluding VAT) of a volume, which includes print and electronic access, is £619 (US \$1012 in USA, Canada and Mexico); £99 (US \$158) for individuals, which includes print only, ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. The electronic-only price available to institutional subscribers is £507 (US \$850 in USA, Canada and Mexico). Single parts are £142 net (US \$233 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at

their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which may be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Copies of the journal for subscribers in the USA are sent by air to New York to arrive with minimum delay.

---

## COPYING

The journal is registered with the Copyright Clearance Centre, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organisations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1366-7289/2018/\$12.00.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

Organisations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

Information on *Bilingualism: Language and Cognition* and all other Cambridge journals can be accessed via <http://www.cup.cam.ac.uk/> and in North America via <http://www.cup.org/>.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

# BILINGUALISM:

## LANGUAGE AND COGNITION

### CONTENTS

#### Obituary

- 597 Harald Clahsen. Obituary: Pieter Muysken

#### Research Articles

- 599 Denisa Bordag, Andreas Opitz, Max Polter and Michael Meng. Non-native readers are more sensitive to changes in surface linguistic information than native readers
- 612 Trevor Brothers, Liv J Hoversten and Matthew J Traxler. Bilinguals on the garden-path: Individual differences in syntactic ambiguity resolution
- 628 Hiroki Fujita and Ian Cunnings. Reanalysis processes in non-native sentence comprehension
- 642 Valerie L. Shafer, Sarah Kresh, Kikuyo Ito, Miwako Hisagi, Nancy Vidal, Eve Higby, Daniela Castillo and Winifred Strange. The neural timecourse of American English vowel discrimination by Japanese, Russian and Spanish second-language learners of English
- 656 Sabine Gosselke Berthelsen, Merle Horne, Yury Shtyrov and Mikael Roll. Phonological transfer effects in novice learners: A learner's brain detects grammar errors only if the language sounds familiar
- 670 Yen Na Yum and Sam-Po Law. N170 reflects visual familiarity and automatic sublexical phonological access in L2 written word processing
- 681 Michael A. Johns, Laura Rodrigo, Rosa E. Guzzardo Tamargo, Aliza Winneg and Paola E. Dussias. Priming and persistence in bilinguals: What codeswitching tells us about lexical priming in sentential contexts
- 694 Jacopo Torregrossa, Maria Andreou, Christiane Bongartz and Ianthi Maria Tsimpli. Bilingual acquisition of reference: The role of language experience, executive functions and cross-linguistic effects
- 707 Brendan Tomoschuk, Wouter Duyck, Robert J. Hartsuiker, Victor S. Ferreira and Tamar H. Gollan. Language of instruction affects language interference in the third language
- 719 Wai Leung Wong and Urs Maurer. The effects of input and output modalities on language switching between Chinese and English
- 730 Yi Wang and Li Wei. Cognitive restructuring in the multilingual mind: Language-specific effects on processing efficiency of caused motion events in Cantonese–English–Japanese speakers

*Contents continued on the inside back cover.*